

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SISLSPW49S

**Safety slippers Steelite - Black - Size: 49**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Safety Slippers Steelite Black Size 49

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Safety Slippers Steelite Black Size 49. Designed for comfort and safety, these slippers provide superior protection for professional environments where safety footwear is essential.

## 2. Safety Information

- Always ensure that the slippers are the correct size for your feet to prevent slips and falls.
- Do not use the slippers on wet or oily surfaces to avoid slipping.
- Ensure that the slippers are correctly fastened and worn as intended for optimal safety.
- Regularly inspect the slippers for wear and tear to ensure continued protection.
- If you experience discomfort, discontinue use immediately.
- Keep the slippers away from open flames or extreme heat sources.

## 3. Product Specifications

- Brand: Steelite
- Type: Safety Slippers
- Color: Black
- Size: 49
- Upper Material: Synthetic
- Sole Material: Rubber
- Insole: Cushioned for comfort
- Standards Met: EN ISO 20347:2012 SRC

## 4. Setup and Installation

- Remove the slippers from the packaging.
- Before wearing, ensure that the internal cushioning and insole are in place.
- Adjust the slippers to fit your foot comfortably.
- Stand up to check for fitment; the heel should be snug without slipping, and there should be no pressure points.
- If necessary, remove any packaging materials from inside the slipper before use.

## 5. Operation

- Ensure feet are clean and dry before wearing the slippers.
- Slip your feet into the slippers, ensuring they are fully seated for maximum security.
- The slippers can be worn indoors or in areas with light safety requirements.
- When moving in environments with potential hazards, remain cautious and aware of your surroundings.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Wipe with a damp cloth for light cleaning.
- For deeper cleaning, use mild soap and warm water; do not submerge in water.
- Allow the slippers to air dry away from direct sunlight or heat sources.
- Regularly check the condition of the soles and uppers, and replace if any significant wear is observed.

## 7. Troubleshooting

- If slippers feel uncomfortable: Check for proper size and fit; consider insoles for added support.
- If soles show wear: Inspect the sole for damage; if significant, replace the slippers.
- If slippers are not providing adequate grip: Ensure they are clean; if the problem persists, it may be time for a new pair.

## 8. Disposal

- Dispose of the slippers in accordance with local waste disposal regulations.
- If possible, recycle components such as rubber and fabric.
- Do not burn the slippers as they may emit harmful fumes.

## 9. Contact

For further inquiries, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

We are here to assist you with any questions or support needed regarding your Safety Slippers Steelite Black. Thank you for choosing our product!

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Sicherheitsschuhe Steelite Black - Größe 49

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der Steelite Black Sicherheitsschuhe. Diese Schuhe wurden entwickelt, um höchsten Komfort und Schutz in unterschiedlichen Arbeitsumgebungen zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die optimale Verwendung und Pflege des Produkts sicherzustellen.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Tragen Sie die Schuhe nur für den vorgesehenen Zweck. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Objekten.
- Rutschfest: Diese Schuhe verfügen über eine rutschfeste Sohle für erhöhte Sicherheit auf glatten Oberflächen.
- Betriebsumfeld: Überprüfen Sie die Eignung für Ihre spezifische Umgebung, sollten Sie die Schuhe in gefährlichen Bereichen verwenden.
- Regelmäßige Inspektion: Überprüfen Sie die Schuhe regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzung, insbesondere die Sohlen und Nähte.
- Tragepflicht: Tragen Sie die Schuhe immer, wenn Sie potenziellen Gefahren ausgesetzt sind.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Steelite Black
- Größe: 49
- Farbe: Schwarz
- Material: Obermaterial aus strapazierfähigem Synthetik, gepolstertes Innenfutter
- Funktionalitäten: Sicherheitsschuhe mit Stahlkappe, rutschfeste Sohle, antistatische Eigenschaften

### Technische Daten

- Normen: EN ISO 20345 (Sicherheitsklasse S3)
- Gewicht: Leichtbauweise für hohen Tragekomfort
- Sohle: Dual Density PU für verbesserte Dämpfung und Haltbarkeit

### 4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie die passende Größe: Stellen Sie sicher, dass die Schuhe perfekt sitzen. Testen Sie sie beim Gehen, um sicherzustellen, dass sie nicht drücken oder Blasen bilden.
- Einschuhens: Tragen Sie die Schuhe mit den passenden Socken (dicke Socken für mehr Komfort). Vergewissern Sie sich, dass der Schuh bequem am Fuß sitzt.

### 5. Betrieb

- Tragen Sie die Schuhe während aller Arbeiten, die ein hohes Risiko für Fußverletzungen darstellen.
- Achten Sie darauf, dass die Schuhe während der Verwendung sauber und trocken gehalten werden, um das beste Tragegefühl zu gewährleisten.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Verwenden Sie ein weiches Tuch und mildes Seifenwasser. Hartnäckige Flecken können mit einer weichen Bürste entfernt werden.
- Trocknen: Lassen Sie die Schuhe an der Luft trocknen. Vermeiden Sie direkte Hitzequellen.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Nähte und die Sohle auf Beschädigungen. Bei Bedarf einen Fachmann konsultieren.

### 7. Fehlerbehebung

- Unbequemes Tragen: Wenn die Schuhe unangenehm sind, überprüfen Sie die Größe und die Einlage. Möglicherweise ist ein Wechsel der Socken erforderlich.
- Gerüche: Um Gerüche zu minimieren, verwenden Sie spezielle Schuh-Deodorants oder Einlegesohlen, die Gerüche absorbieren.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Schuhe gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfälle. Stellen Sie sicher, dass die Materialien umweltgerecht entsorgt werden. Bei unsicheren Materialien, kontaktieren Sie Ihre örtliche Abfallbehörde.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen auf.

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Safety Slippers Steelite Black - Maat 49

### 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Safety Slippers Steelite Black, maat 49. Deze veiligheidsschoenen zijn ontworpen om comfort en bescherming te bieden in een verscheidenheid aan werkomgevingen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Draag de slippers alleen in de aangegeven werkomgevingen. Ze zijn niet geschikt voor gebruik in gevaarlijke omgevingen zoals bouwplaatsen zonder aanvullende veiligheidsmaatregelen.
- Ouderdom: Controleer regelmatig de staat van de slippers. Beschadigde slippers moeten onmiddellijk worden vervangen.
- Slipbestendigheid: Let op gladde oppervlakken. Deze slippers zijn ontworpen voor voornamelijk droge omgevingen.
- Verpakking: Bewaar de slippers buiten het bereik van kinderen.
- Allergieën: Controleer de materialen op mogelijke allergieën. Neem bij huidreacties contact op met een arts.

### 3. Productspecificaties

- Product code: SISLSLPW49S
- Materiaal: Kunststof
- Kleur: Zwart
- Maat: 49
- CE-Gemarkeerd: Ja
- Normering: EN ISO 20347:2012 O2 SRC

### 4. Setup en Installatie

- Controleer de Slippers: Voordat u de slippers draagt, inspecteert u ze op schade.
- Pasvorm: Zorg ervoor dat de slippers goed passen. Ze moeten comfortabel en stevig om de voet zitten zonder te knellen.
- Draagwijze: Trek de slippers aan door de voet naar binnen te schuiven, zorg ervoor dat de hielen goed in de achterkant van de slipper zitten.

### 5. Bediening

- De slippers zijn ontworpen voor dagelijks gebruik. Druk niet te hard op de neus van de slipper om de structurele integriteit te behouden.
- Vermijd het dragen van de slippers in situaties waar ze schade kunnen oplopen of waar de kans op verwonding bestaat.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reiniging: Maak de slippers schoon met een vochtige doek en milde zeep. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen.
- Opslag: Bewaar de slippers op een droge en goed ventilerende plaats als ze niet in gebruik zijn.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Slippers zijn ongemakkelijk.  
Oplossing: Controleer of de slippers de juiste maat hebben en goed passen.
- Probleem: Er zijn zichtbare beschadigingen.  
Oplossing: Gebruik de slippers niet en neem contact op voor vervanging.

### 8. Afvoer

Gooi de slippers niet bij het gewone afval. Volg de lokale richtlijnen voor het afvoeren van kunststof en andere materialen. Neem contact op met de lokale afvaldienst voor informatie over recycling.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto - Zapatos de Seguridad Steelite Black Talla 49

### 1. Información General

Los zapatos de seguridad Steelite Black están diseñados para proporcionar protección y confort en entornos laborales. Fabricados con materiales de alta calidad, aseguran resistencia al desgaste y una mayor durabilidad. Ideal para industrias como la construcción, la gastronomía y la manufactura.

### 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este calzado es adecuado para entornos de trabajo donde se necesita protección para los pies.
- Advertencias: No usar si el calzado presenta daños visibles. No utilizar en ambientes con sustancias químicas peligrosas a menos que estén aprobados para tal uso.
- Calzado mojado: Evitar el uso sobre superficies resbaladizas cuando el calzado esté mojado.
- Ajuste: Asegurarse de que los zapatos estén bien ajustados antes de cada uso.
- Mantenimiento: Limpiar y revisar regularmente el calzado para garantizar su eficacia en la protección.

### 3. Visión General y Especificaciones del Producto

- Modelo: Steelite Black
- Talla: 49
- Material exterior: Piel sintética
- Suela: Antideslizante y resistente a perforaciones
- Protección: Punta de acero
- Normativa: Cumple con los estándares de seguridad EN ISO 20345

### 4. Configuración e Instalación

1. Retire el calzado de su embalaje.
2. Inspeccione el calzado en busca de daños.
3. Coloque los zapatos en una superficie plana antes de proceder a ponerse.
4. Asegúrese de que el calzado esté desabotonado o sin presionar antes de calzarlo.
5. Ajuste los cordones asegurando que el calzado se ajuste cómodamente.

### 5. Operación

- Para un mejor rendimiento, use los zapatos Steelite Black durante todas las horas de trabajo que requieran protección.
- Evite sobrecargar el calzado más allá de su capacidad de soporte.
- Mantenga los zapatos secos y bien ventilados cuando no estén en uso.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie exterior con un paño húmedo para eliminar la suciedad.
- No use detergentes agresivos ni productos químicos.
- Dejar secar al aire libre, lejos de fuentes de calor directo.
- Revise periódicamente la suela y la parte superior en busca de signos de desgaste.

### 7. Resolución de Problemas

- Problema: El calzado no se ajusta correctamente.  
Solución: Verifique la talla y el ajuste. Considere añadir plantillas adicionales si es necesario.
- Problema: Daños visibles en el calzado.  
Solución: No utilizar el calzado. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para más opciones.
- Problema: Deslizamiento en superficies húmedas.  
Solución: Asegúrese de que las suelas estén limpias y en buen estado.

### 8. Eliminación

Dispose de los zapatos de seguridad Steelite Black de acuerdo a las normativas locales de gestión de residuos. Si el calzado se encuentra en condiciones de uso, considere donarlo a organizaciones que los necesiten.

### 9. Contacto

Para consultas o asistencia técnica, favor de contactar:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Sabots de Sécurité Steelite - Noir - Taille 49

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi les Sabots de Sécurité Steelite. Ce produit est conçu pour offrir confort et protection dans divers environnements de travail tels que la cuisine et l'industrie.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Ce produit est destiné à un usage professionnel uniquement. Ne pas l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Conditions d'utilisation : Conservez dans un endroit sec. Évitez l'exposition à des produits chimiques agressifs.
- Avertissements : Ne pas dépasser la capacité de charge spécifiée. Si des dommages sont visibles, ne plus utiliser et remplacer les sabots.
- Précautions de sécurité : Porter des chaussettes appropriées pour prévenir les irritations cutanées. Vérifier régulièrement l'état des sabots avant chaque utilisation.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : Steelite Black
- Taille : 49
- Matériau : Polyuréthane
- Semelle : Anti-dérapante
- Certification : Conforme aux normes de sécurité EN ISO 20345

## 4. Installation et Configuration

1. Déballez soigneusement les sabots.
2. Assurez-vous que les sabots correspondent à votre taille.
3. Vérifiez que les sabots ne présentent pas de défauts visibles avant de les porter.
4. Essayez délicatement les sabots avec un chiffon propre avant la première utilisation.

## 5. Fonctionnement

- Enfilez les sabots en veillant à bien ajuster le talon au fond.
- Vérifiez que vous êtes à l'aise et que les sabots sont bien sécurisés.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement avec un chiffon humide pour éviter l'accumulation de salissures.
- Utilisez un savon doux pour un nettoyage en profondeur, puis rincez à l'eau claire.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs qui pourraient endommager la surface.

## 7. Dépannage

- Problème : Les sabots sont trop étroits.  
Solution : Essayez une taille plus grande.
- Problème : La semelle glisse.  
Solution : Assurez-vous que la surface est sèche et propre.

## 8. Élimination

Ne jetez pas les sabots à la poubelle. Veuillez suivre les réglementations locales pour l'élimination des produits en plastique. Essayez de les recycler si possible.

## 9. Contact

- Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :
- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
  - Téléphone : 0800 7000 220
  - Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ciabatte di Sicurezza Steelite Nero - Taglia 49

## 1. Informazioni Generali

Le ciabatte di sicurezza Steelite sono progettate per fornire comfort e protezione nel tuo ambiente di lavoro. Con un design robusto e materiali di alta qualità, queste ciabatte sono ideali per coloro che trascorrono lungo tempo in piedi.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Le ciabatte sono progettate per ridurre il rischio di scivolamenti e cadute.
- Non utilizzare le ciabatte in ambienti non adatti o per scopi non previsti.
- Verificare regolarmente l'usura e sostituire la calzatura se danneggiata.
- Tenere lontano da fonti di calore intenso e sostanze chimiche aggressive.
- Assicurarsi di indossare le ciabatte della taglia corretta per evitare infortuni.
- Non utilizzare se hai allergie a materiali specifici presenti nel prodotto.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Steelite Nero
- Taglia: 49
- Materiale superiore: Sintetico
- Suola: Antiscivolo e resistente alla perforazione
- Certificazioni: Conforme agli standard di sicurezza europei
- Colore: Nero

## 4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere le ciabatte dalla confezione con attenzione.
- Verificare che le ciabatte siano integre e prive di difetti prima dell'uso.
- Indossare le ciabatte assicurandosi che calzino bene. Non utilizzare stringhe o altri aggiustamenti, poiché il design è slip-on.

## 5. Operazione

- Indossare le ciabatte in modo che il tallone si posizioni saldamente sul fondo.
- Utilizzare le ciabatte durante le ore di lavoro o in situazioni che richiedono una protezione adeguata.
- Evitare di utilizzare le ciabatte su superfici bagnate o scivolose per una maggiore sicurezza.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire le ciabatte con un panno umido per rimuovere sporco e macchie.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi.
- Lasciare asciugare all'aria e non esporre a fonti di calore diretto per evitare deformazioni.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se le ciabatte mostrano segni di usura eccessiva, sostituirle immediatamente.
- In caso di disagio o irritazione, interrompere l'uso e consultare un medico se necessario.

## 8. Smaltimento

- Le ciabatte devono essere smaltite in modo responsabile secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non smaltire come rifiuti indifferenziati se i materiali sono riciclabili.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania